

# Balance des paiements internationaux du Canada, troisième trimestre de 2016

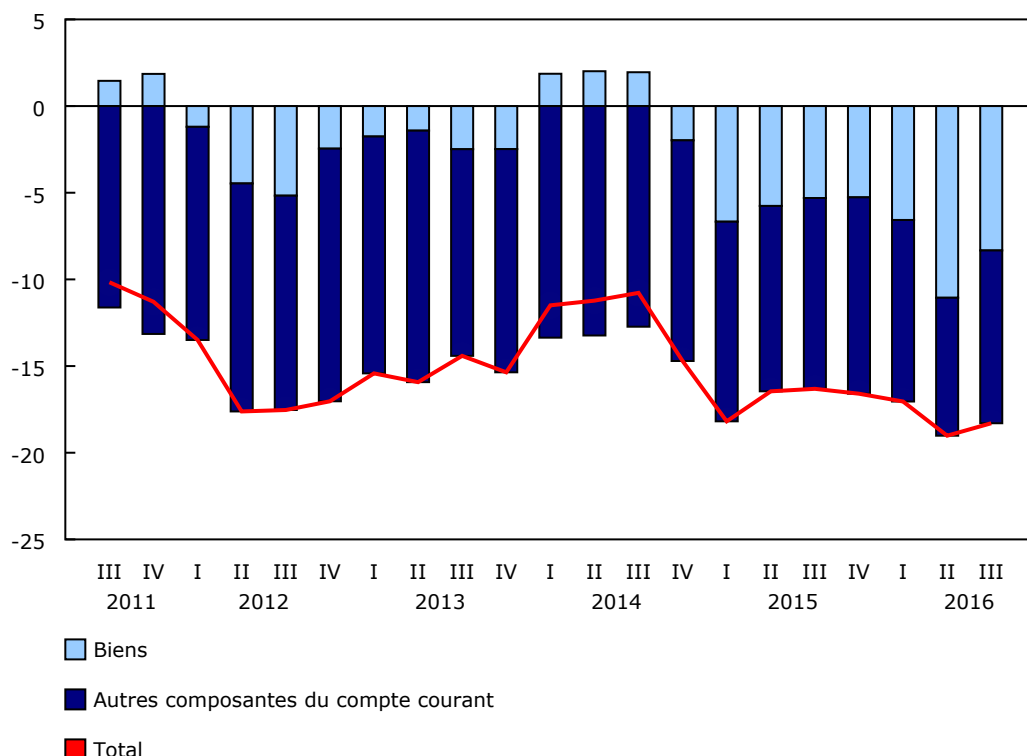
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est dans Le Quotidien, le mardi 29 novembre 2016

Le déficit du compte courant du Canada (après désaisonnalisation) a diminué de 0,7 milliard de dollars pour s'établir à 18,3 milliards de dollars au troisième trimestre, après avoir augmenté pendant trois trimestres consécutifs.

Dans le compte financier (en données non désaisonnalisées), les investissements étrangers soutenus en obligations de sociétés canadiennes ont principalement alimenté les entrées de fonds au cours du trimestre.

## Graphique 1 Soldes du compte courant

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Source(s) : Tableau CANSIM 376-0105.

## Compte courant

### Le déficit global du commerce des biens diminue

Le déficit du commerce international des biens a diminué de 2,7 milliards de dollars pour s'établir à 8,3 milliards de dollars au cours du troisième trimestre, après avoir atteint un sommet sans précédent de 11,1 milliards de dollars au deuxième trimestre. La croissance des exportations, la plus prononcée depuis le premier trimestre de 2014, a été supérieure à celle des importations.



Statistique  
Canada

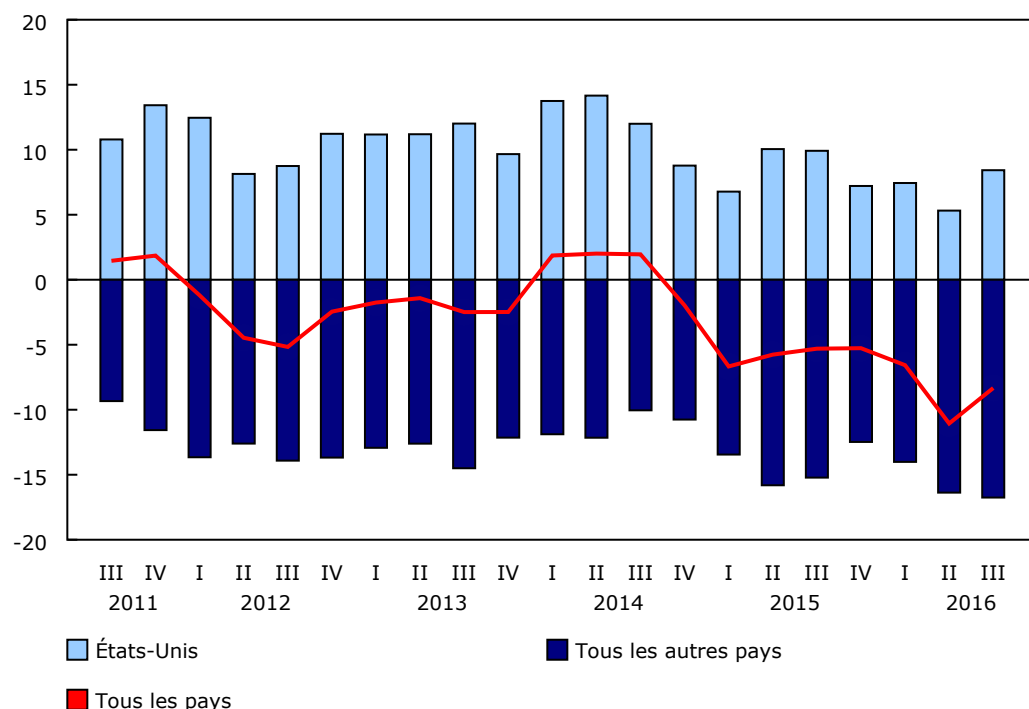
Statistics  
Canada

Canada

Sur le plan géographique, l'excédent avec les États-Unis au chapitre des biens a progressé de 3,1 milliards de dollars pour se chiffrer à 8,4 milliards de dollars, surtout en raison de la croissance des exportations de produits énergétiques. En revanche, le déficit avec les pays autres que les États-Unis a augmenté de 0,4 milliard de dollars pour atteindre 16,8 milliards de dollars. Cette hausse a été surtout attribuable à une importante importation de machines, de matériel et de pièces industriels en provenance de la Corée du Sud pour le projet pétrolier extracôtier Hebron à Terre-Neuve-et-Labrador.

## Graphique 2 Soldes des biens par zone géographique

milliards de dollars



**Note(s)** : Les données sont désaisonnalisées.  
**Source(s)** : Tableau CANSIM 376-0106.

Les exportations totales de biens ont progressé de 5,9 milliards de dollars pour atteindre 130,1 milliards de dollars au troisième trimestre. Les produits énergétiques ont été principalement à l'origine de cette croissance, la valeur des exportations ayant augmenté de 2,3 milliards de dollars sous l'effet d'une hausse des prix et des volumes. De plus, les exportations de produits en métal et de produits minéraux non métalliques ont progressé de 1,0 milliard de dollars, principalement en raison d'une hausse des prix. Les exportations de biens de consommation ont affiché une croissance de 0,7 milliard de dollars en raison d'une augmentation des volumes, après avoir enregistré une baisse de 1,6 milliard de dollars au deuxième trimestre.

Les importations totales de biens ont augmenté de 3,2 milliards de dollars pour s'établir à 138,4 milliards de dollars. Les importations de machines, de matériel et de pièces industriels ont enregistré la hausse la plus prononcée, ayant progressé de 2,6 milliards de dollars sous l'effet d'une augmentation des volumes. Les produits énergétiques et les véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile ont aussi contribué à la croissance des importations, les deux catégories ayant affiché une augmentation de 0,5 milliard de dollars au cours du trimestre. En revanche, les importations d'aéronefs et autres matériel et pièces de transport ont diminué de 1,4 milliard de dollars, en raison d'une baisse des volumes, après avoir augmenté de 0,9 milliard de dollars au cours du trimestre précédent.

---

## **Le déficit du commerce des services diminue légèrement**

Le déficit global du commerce international des services a légèrement diminué de 0,2 milliard de dollars pour s'établir à 5,3 milliards de dollars au troisième trimestre. Il s'agit de la sixième réduction trimestrielle consécutive du déficit au chapitre des services, laquelle est surtout attribuable à une diminution du déficit au chapitre des voyages. Depuis le premier trimestre de 2015, le déficit au chapitre des services s'est rétréci de 1,0 milliard de dollars.

Le déficit au chapitre des voyages a affiché une diminution de 0,1 milliard de dollars pour s'établir à 3,5 milliards de dollars au troisième trimestre. Les non-résidents ont accru leurs dépenses au Canada, leur nombre de visites ayant augmenté au cours du trimestre. Cette croissance a été partiellement effacée par une augmentation des paiements effectués par les Canadiens voyageant à l'étranger. Ainsi, le déficit au chapitre des voyages a diminué de 1,3 milliard de dollars depuis le premier trimestre de 2015.

Les changements observés au chapitre du déficit des services de transport et de l'excédent des services commerciaux au cours du trimestre ont été minimes.

## **Le déficit au chapitre des revenus de placements s'accroît**

Le déficit au chapitre des revenus de placements s'est accru de 1,6 milliard de dollars pour s'établir à 3,5 milliards de dollars au cours du troisième trimestre. Les bénéfices réalisés par les investisseurs directs étrangers sur leurs avoirs canadiens ont crû de 1,4 milliard de dollars pour s'établir à un niveau presque équivalent aux niveaux observés à la fin de 2015. Parallèlement, les bénéfices réalisés par les investisseurs directs canadiens sur leurs avoirs à l'étranger étaient pratiquement inchangés.

Les paiements effectués sur les avoirs étrangers en titres canadiens ont augmenté de 0,3 milliard de dollars au cours du troisième trimestre, après avoir affiché une diminution au deuxième trimestre. Les revenus provenant des avoirs en titres étrangers ont augmenté de 0,1 milliard de dollars.

## **Compte financier**

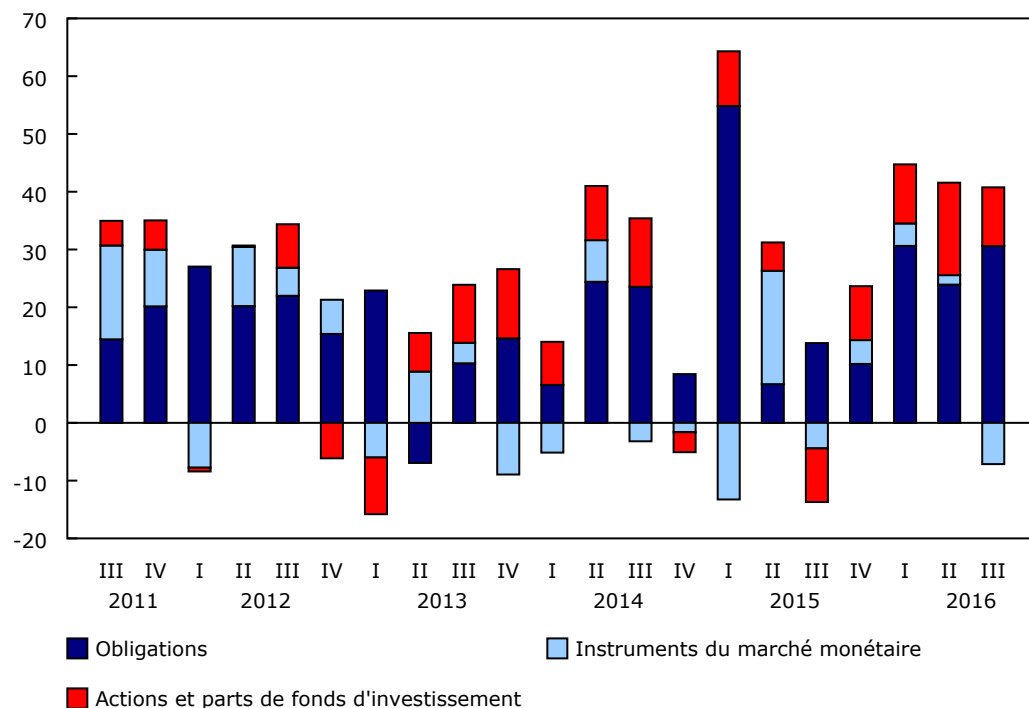
### **Les investissements de portefeuille étrangers au Canada se concentrent dans les titres de sociétés**

Les investissements étrangers en titres canadiens se sont chiffrés à 33,6 milliards de dollars au troisième trimestre, ce qui marque un troisième trimestre consécutif d'investissement soutenu, principalement en acquisitions d'obligations de sociétés. Les acquisitions étrangères d'obligations canadiennes se sont établies à 30,6 milliards de dollars, près des deux tiers étant de nouvelles émissions d'obligations de sociétés libellées en devises étrangères. Les acquisitions étrangères d'obligations de l'administration publique fédérale sur le marché secondaire ont aussi alimenté les entrées de fonds au cours du trimestre.

Les investisseurs étrangers ont retiré 7,1 milliards de dollars de fonds du marché monétaire canadien au cours du trimestre, principalement des effets de sociétés et d'administrations publiques provinciales. Parallèlement, ils ont ajouté pour 10,2 milliards de dollars d'actions canadiennes à leurs avoirs, à la suite d'un investissement de 16,0 milliards de dollars au deuxième trimestre. Les investissements étrangers en actions canadiennes ont été principalement des acquisitions sur le marché secondaire. Le cours des actions canadiennes a augmenté de 4,7 % et le dollar canadien s'est déprécié de 1,2 cent US par rapport à la devise américaine au cours du trimestre.

### Graphique 3 Investissement étranger en titres canadiens

milliards de dollars



Source(s) : Tableau CANSIM 376-0132.

#### Les investissements canadiens en titres étrangers ralentissent

Les investisseurs canadiens ont acquis pour 8,0 milliards de dollars de titres étrangers au troisième trimestre, ce qui représente une baisse par rapport à l'investissement de 13,8 milliards de dollars enregistré au deuxième trimestre. L'activité d'investissement s'est concentrée dans les actions étrangères, les investisseurs canadiens ayant réduit leurs avoirs en titres d'emprunt étrangers au cours du trimestre.

Les acquisitions canadiennes d'actions étrangères se sont chiffrées à 11,7 milliards de dollars, surtout des actions étrangères non américaines. Parallèlement, les avoirs canadiens en titres d'emprunt étrangers ont diminué de 3,7 milliards de dollars, principalement des obligations étrangères non américaines. Il s'agit du désinvestissement en titres d'emprunt étrangers le plus important en plus de cinq ans.

#### L'actif d'investissement direct s'accroît

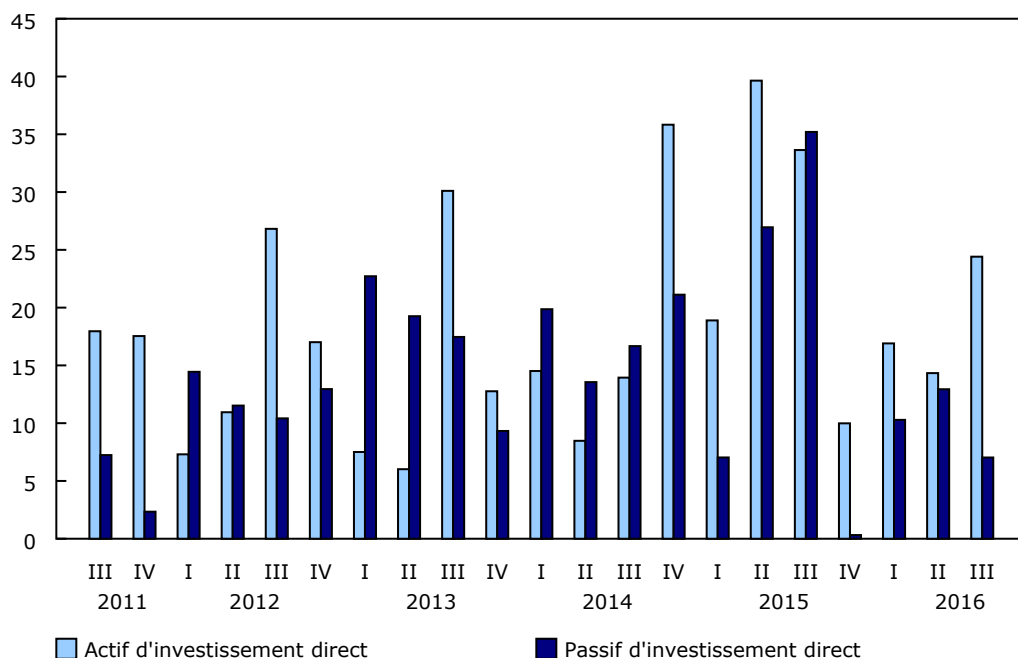
Les transactions d'actif d'investissement direct ont totalisé 24,4 milliards de dollars au troisième trimestre, en hausse par rapport aux transactions de 14,3 milliards de dollars enregistrées au deuxième trimestre. La majeure partie de l'investissement observé durant le trimestre était sous forme d'actions. Les deux tiers des investissements directs à l'étranger étaient liés à des activités de fusions et d'acquisitions aux États-Unis.

Le passif d'investissement direct a progressé de 7,0 milliards de dollars au troisième trimestre, ce qui représente une croissance inférieure à la hausse observée au cours des deux premiers trimestres de l'année. La totalité de la croissance observée au cours du trimestre est attribuable à une augmentation des investissements des sociétés mères étrangères en actions dans leurs sociétés affiliées canadiennes, les engagements des sociétés affiliées

canadiennes envers leur société mère ayant diminué. Au cours des trois premiers trimestres de 2016, les investissements directs provenant de l'étranger ont totalisé 30,3 milliards de dollars, comparativement à 69,2 milliards de dollars pour la même période en 2015.

#### Graphique 4 Investissement direct étranger

milliards de dollars



Source(s) : Tableau CANSIM 376-0104.

#### La catégorie des autres investissements génère une entrée de fonds

La catégorie des autres investissements du compte financier a généré une entrée nette de fonds de 7,7 milliards de dollars au troisième trimestre. L'augmentation des devises et des dépôts détenus par les non-résidents au Canada, principalement des transactions de banques canadiennes avec leurs sociétés affiliées à l'étranger et leurs succursales, a été partiellement compensée par une augmentation des prêts ainsi que des devises et des dépôts détenus par les Canadiens à l'étranger.

## Note aux lecteurs

### Révisions

Les données annuelles et trimestrielles ont été révisées pour les années de référence allant de 2013 à 2015. Cela est conforme à la politique générale de révision des statistiques des comptes nationaux au moment de la diffusion des données du troisième trimestre. De façon générale, les révisions reflètent l'utilisation de sources d'information plus à jour provenant des enquêtes annuelles et des données administratives.

### Définitions

La **balance des paiements internationaux** retrace l'ensemble des transactions économiques entre les résidents du Canada et les non-résidents dans trois comptes, soit le compte courant, le compte capital ainsi que le compte financier.

Le **compte courant** porte sur les transactions liées aux biens, aux services, à la rémunération des employés, aux revenus découlant des placements et aux revenus secondaires (transferts courants).

Les données du compte courant dans le présent communiqué sont désaisonnalisées. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [Données désaisonnalisées — Foire aux questions](#).

Le **compte capital** porte sur les transferts de capitaux et les transactions d'actifs non produits non financiers.

Le **compte financier** porte sur les transactions liées à des actifs et des passifs financiers.

En principe, un prêt net (+) / emprunt net (-) provenant de la somme du compte courant et du compte capital correspond à un prêt net (+) / emprunt net (-) provenant du compte financier. En pratique, cela est rarement le cas, puisque les données sont compilées à partir d'une multitude de sources. Cela donne donc lieu à une erreur de mesure. La **divergence** (erreurs et omissions nettes) est l'entrée ou la sortie nette non observée.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet de la balance des paiements, consultez [La foire aux questions](#) du module Système des comptes macroéconomiques de notre site Web. Le module présente également les plus récentes statistiques de la balance des paiements.

### Tableau de données CANSIM en temps réel

Le tableau de données CANSIM en temps réel 376-8105 sera mis à jour le 5 décembre. Pour obtenir plus de renseignements, consultez le document [Tableaux de données CANSIM en temps réel](#).

### Prochaine diffusion

Les données de la balance des paiements internationaux pour le quatrième trimestre de 2016 seront diffusées le 1<sup>er</sup> mars 2017.

**Tableau 1**  
**Balance des paiements — Données non désaisonnalisées**

	Troisième trimestre de 2015	Quatrième trimestre de 2015	Premier trimestre de 2016	Deuxième trimestre de 2016	Troisième trimestre de 2016	2014	2015
millions de dollars							
<b>Compte capital et compte courant</b>							
<b>Prêt net / emprunt net, des comptes courant et capital</b>	<b>-16 236</b>	<b>-13 814</b>	<b>-18 603</b>	<b>-20 575</b>	<b>-18 435</b>	<b>-47 808</b>	<b>-67 659</b>
Soldes du compte courant	-16 234	-13 812	-18 552	-20 575	-18 395	-48 206	-67 552
Biens et services	-11 792	-9 063	-12 805	-18 272	-13 943	-20 277	-47 457
Biens	-7 620	-3 817	-5 100	-12 377	-10 600	3 850	-23 002
Services	-4 172	-5 246	-7 705	-5 896	-3 343	-24 126	-24 455
Revenus primaires	-4 003	-3 801	-3 787	-2 312	-4 001	-24 647	-16 489
Rémunération des salariés	-506	-460	-423	-496	-483	-2 261	-1 960
Revenus de placements	-3 497	-3 341	-3 364	-1 815	-3 518	-22 386	-14 529
Revenus d'investissements directs	2 606	1 861	2 810	3 235	1 896	-502	8 643
Revenus d'investissements de portefeuille	-5 684	-5 395	-5 471	-5 145	-5 381	-21 148	-22 329
Revenus d'autres investissements	-419	193	-703	94	-33	-736	-844
Revenus secondaires	-439	-948	-1 960	9	-452	-3 283	-3 606
Solde du compte capital	-2	-2	-51	0	-40	398	-106
<b>Compte financier<sup>1,2</sup></b>							
<b>Prêt net / emprunt net, du compte financier</b>	<b>-13 978</b>	<b>-12 640</b>	<b>-17 395</b>	<b>-15 806</b>	<b>-14 437</b>	<b>-48 118</b>	<b>-68 275</b>
Acquisition nette d'actifs financiers	47 563	63 999	11 042	73 967	43 046	151 459	201 722
Actif d'investissement direct	33 637	9 986	16 903	14 332	24 408	72 759	102 158
Actif d'investissement direct, actions	15 806	17 233	16 156	19 025	23 407	66 865	80 604
Actif d'investissement direct, instruments d'emprunt	17 831	-7 246	747	-4 693	1 001	5 894	21 554
Investissement de portefeuille canadien en titres étrangers	2 112	37 021	-8 774	13 812	7 996	56 428	60 236
Titres d'emprunt étrangers	1 798	22 946	5 204	1 676	-3 705	20 622	34 873
Instruments du marché monétaire étranger	-1 654	-268	-1 182	11	695	-88	-1 441
Obligations étrangères	3 452	23 215	6 387	1 665	-4 399	20 709	36 314
Actions étrangères et parts de fonds d'investissement	314	14 074	-13 978	12 135	11 701	35 806	25 363
Réserves officielles internationales	2 663	3 580	1 553	2 552	1 464	5 854	10 911
Autres investissements canadiens à l'étranger	9 150	13 413	1 360	43 270	9 178	16 419	28 417
Prêts	11 665	-1 635	13 276	2 778	4 532	26 304	22 644
Devises et dépôts	4 164	11 157	-3 495	35 467	4 144	-8 368	4 235
Crédits commerciaux et avances	4	73	23	-116	43	-76	173
Autres comptes à recevoir	-6 684	3 817	-8 444	5 141	459	-1 441	1 365
Accroissement net des passifs	61 540	76 640	28 437	89 773	57 483	199 576	269 997
Passif d'investissement direct	35 204	318	10 286	12 937	7 030	71 205	69 508
Passif d'investissement direct, actions	29 000	19 440	5 851	8 765	10 696	67 996	76 364
Passif d'investissement direct, instruments d'emprunt	6 204	-19 121	4 436	4 173	-3 666	3 209	-6 857
Investissement de portefeuille étranger en titres canadiens	100	23 655	44 736	41 568	33 617	85 418	106 024
Titres d'emprunt canadiens	9 385	14 322	34 506	25 566	23 444	60 202	91 599
Instruments du marché monétaire canadien	-4 421	4 124	3 881	1 642	-7 143	-2 755	6 058
Obligations canadiennes	13 807	10 198	30 625	23 924	30 587	62 958	85 542
Actions canadiennes et parts de fonds d'investissement	-9 286	9 333	10 230	16 001	10 173	25 216	14 425
Autres investissements étrangers au Canada	26 237	52 666	-26 586	35 268	16 836	42 953	94 466
Emprunts	2 772	1 666	1 938	2 426	-3 974	1 839	12 009
Devises et dépôts	22 748	50 451	-28 994	32 980	20 589	38 205	80 474
Droits de tirage spéciaux	0	0	0	0	0	0	0
Crédits commerciaux et avances	401	306	238	-430	-95	1 789	915
Autres comptes à payer	317	243	232	292	317	1 121	1 068
<b>Divergence (erreurs et omissions nettes)</b>	<b>2 258</b>	<b>1 174</b>	<b>1 208</b>	<b>4 769</b>	<b>3 998</b>	<b>-310</b>	<b>-616</b>

1. Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

2. Dans le compte financier, une valeur positive indique une augmentation de l'investissement et une valeur négative indique une diminution de l'investissement.

Source(s) : Tableaux CANSIM [376-0101](#), [376-0102](#), [376-0103](#) et [376-0104](#).

**Tableau 2**  
**Compte courant — Données désaisonnalisées**

	Troisième trimestre de 2015	Quatrième trimestre de 2015	Premier trimestre de 2016	Deuxième trimestre de 2016	Troisième trimestre de 2016	2014	2015
millions de dollars							
<b>Recettes du compte courant</b>	<b>185 797</b>	<b>182 864</b>	<b>181 641</b>	<b>176 887</b>	<b>183 488</b>	<b>722 535</b>	<b>729 457</b>
Biens et services	159 786	157 390	156 848	150 562	156 975	626 279	627 236
Biens	134 034	131 345	130 348	124 192	130 111	528 401	524 940
Services	25 752	26 046	26 500	26 370	26 863	97 878	102 296
Voyages	5 320	5 413	5 782	5 907	6 143	19 623	21 179
Transport	3 950	3 935	4 026	3 988	4 124	15 171	15 606
Services commerciaux	16 101	16 307	16 292	16 088	16 204	61 560	63 946
Services gouvernementaux	381	391	400	387	392	1 523	1 565
Revenus primaires	22 985	22 895	22 123	23 064	23 652	85 539	91 097
Rémunération des employés	431	436	443	442	445	1 448	1 692
Revenus de placements	22 553	22 459	21 680	22 622	23 207	84 091	89 405
Revenus d'investissements directs	12 851	12 263	11 538	12 224	12 219	51 524	51 764
Intérêts	1 389	1 559	1 265	1 275	1 327	4 356	5 484
Bénéfices	11 462	10 704	10 274	10 949	10 892	47 168	46 280
Revenus d'investissements de portefeuille	7 506	7 801	7 866	7 848	7 995	25 754	29 272
Intérêt sur les titres d'emprunt	2 347	2 428	2 561	2 677	2 754	7 387	9 017
Dividendes sur les actions et parts de fonds d'investissement	5 159	5 374	5 304	5 171	5 241	18 367	20 255
Revenus d'autres investissements	2 196	2 394	2 276	2 550	2 993	6 814	8 369
Revenus secondaires	3 027	2 579	2 670	3 261	2 861	10 717	11 123
Transferts privés	934	939	977	1 644	943	3 401	3 687
Transferts des gouvernements	2 093	1 640	1 693	1 617	1 918	7 317	7 437
<b>Paiements du compte courant</b>	<b>202 110</b>	<b>199 458</b>	<b>198 686</b>	<b>195 904</b>	<b>201 787</b>	<b>770 741</b>	<b>797 009</b>
Biens et services	171 064	168 601	169 040	167 069	170 595	646 555	674 693
Biens	139 337	136 611	136 920	135 251	138 441	524 551	547 942
Services	31 727	31 990	32 120	31 818	32 154	122 004	126 751
Voyages	9 460	9 557	9 490	9 510	9 615	38 005	38 515
Transport	6 501	6 390	6 457	6 383	6 489	25 000	25 826
Services commerciaux	15 470	15 748	15 880	15 626	15 747	57 841	61 234
Services gouvernementaux	296	294	293	299	303	1 158	1 176
Revenus primaires	27 165	27 040	25 880	25 352	27 577	110 186	107 586
Rémunération des employés	908	906	901	908	902	3 709	3 652
Revenus de placements	26 257	26 134	24 979	24 444	26 675	106 477	103 934
Revenus d'investissements directs	10 399	10 569	9 022	8 842	10 253	52 025	43 121
Intérêts	1 151	1 188	1 093	1 064	1 073	4 674	4 571
Bénéfices	9 248	9 381	7 928	7 778	9 180	47 351	38 550
Revenus d'investissements de portefeuille	13 135	13 250	13 376	12 984	13 281	46 902	51 601
Intérêt sur les titres d'emprunt	9 613	9 761	9 857	9 476	9 692	33 442	37 605
Dividendes sur les actions et parts de fonds d'investissement	3 522	3 489	3 519	3 508	3 588	13 460	13 996
Revenus d'autres investissements	2 723	2 314	2 581	2 619	3 142	7 550	9 213
Revenus secondaires	3 882	3 817	3 766	3 483	3 614	14 000	14 730
Transferts privés	2 414	2 475	2 377	2 392	2 399	9 255	9 583
Transferts des gouvernements	1 467	1 343	1 390	1 091	1 215	4 745	5 147
<b>Solde du compte courant</b>	<b>-16 313</b>	<b>-16 595</b>	<b>-17 045</b>	<b>-19 017</b>	<b>-18 299</b>	<b>-48 206</b>	<b>-67 552</b>
Biens et services	-11 278	-11 211	-12 192	-16 506	-13 621	-20 277	-47 457
Biens	-5 304	-5 266	-6 572	-11 059	-8 330	3 850	-23 002
Services	-5 974	-5 945	-5 620	-5 448	-5 291	-24 126	-24 455
Voyages	-4 141	-4 145	-3 709	-3 603	-3 472	-18 382	-17 336
Transport	-2 551	-2 456	-2 431	-2 395	-2 365	-9 828	-10 221
Services commerciaux	631	559	413	462	457	3 719	2 713
Services gouvernementaux	86	97	107	88	89	365	389
Revenus primaires	-4 181	-4 145	-3 757	-2 289	-3 925	-24 647	-16 489
Rémunération des employés	-477	-470	-458	-466	-457	-2 261	-1 960
Revenus de placements	-3 704	-3 675	-3 299	-1 823	-3 468	-22 386	-14 529
Revenus d'investissements directs	2 453	1 694	2 517	3 383	1 966	-502	8 643
Intérêts	239	371	171	212	254	-319	913
Bénéfices	2 214	1 323	2 345	3 171	1 712	-183	7 730
Revenus d'investissements de portefeuille	-5 629	-5 449	-5 510	-5 136	-5 285	-21 148	-22 329
Intérêt sur les titres d'emprunt	-7 266	-7 334	-7 296	-6 799	-6 938	-26 055	-28 588
Dividendes sur les actions et parts de fonds d'investissement	1 637	1 885	1 786	1 663	1 652	4 907	6 259
Revenus d'autres investissements	-527	80	-306	-69	-149	-736	-844
Revenus secondaires	-854	-1 239	-1 096	-222	-753	-3 283	-3 606
Transferts privés	-1 481	-1 536	-1 399	-748	-1 456	-5 855	-5 896
Transferts des gouvernements	626	297	303	526	703	2 572	2 289

Source(s) : Tableaux CANSIM [376-0101](#) et [376-0105](#).



**Données offertes dans CANSIM : tableaux [376-0012](#), [376-0013](#), [376-0101](#) à [376-0108](#), [376-0110](#), [376-0111](#) et [376-0121](#) à [376-0124](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête [1534](#), [1535](#), [1536](#) et [1537](#).**

Le *Guide méthodologique : Système canadien des comptes macroéconomiques* ([13-607-X](#)) est disponible.

Le *Guide de l'utilisateur : Système canadien des comptes macroéconomiques* ([13-606-G](#)) est également disponible. Cette publication sera mise à jour afin de demeurer pertinente.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca](mailto:STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Denis Caron au 613-808-2278 ([denis.caron@canada.ca](mailto:denis.caron@canada.ca)), Division du commerce et des comptes internationaux.